

Instrucciones

INSTALACIÓN

1. Abra el compartimento de las pilas presionando la lengüeta hacia atrás
2. Coloque 2 pilas AAA de modo que tengan la polaridad correcta
3. Cierre el compartimento de las pilas presionando la tapa hasta que encaje

OPERACIÓN

Función de cuenta atrás

- Pulse el botón [EVENT] para cambiar de temporizador 1 (T1) a temporizador 2 (T2) a temporizador 3 (T3) a temporizador 4 (T4)
- Pulse el botón [HR] para establecer las horas para la cuenta atrás
- Pulse el botón [MIN] para establecer los minutos para la cuenta atrás
- Pulse el botón [START/STOP] para iniciar la cuenta atrás del temporizador
- La alarma se disparará cuando la cuenta atrás en pantalla llegue a 00:00
- La alarma continuará sonando durante cinco minutos mientras se cuenta el tiempo transcurrido
- Pulse el botón [START/STOP] para detener la cuenta; se mostrará el tiempo que queda
- Pulse el botón [START/STOP] para continuar la cuenta
- Pulse los botones [HR] y [MIN] simultáneamente para restaurar el valor en pantalla "00:00"
- Pulse el botón [START/STOP] para comenzar la cuenta
- Cuando la cuenta muestre en pantalla el valor máximo, el temporizador se detendrá

Función de cuenta adelante

- Pulse el botón [EVENT] para cambiar de temporizador 1 (T1) a temporizador 2 (T2) a temporizador 3 (T3) a temporizador 4 (T4)
- Pulse el botón [START/STOP] para iniciar la cuenta hacia adelante del temporizador
- Pulse el botón [START/STOP] para detener la cuenta; se mostrará el tiempo transcurrido
- Pulse el botón [START/STOP] para continuar la cuenta
- Cuando la cuenta muestre en pantalla el valor máximo, el temporizador se detendrá
- Pulse los botones [HR] y [MIN] simultáneamente para restaurar el valor en pantalla a "00:00"

Manipulación/embalaje de la batería

- Retire las pilas del equipo inmediatamente después de que ya no puedan hacer funcionar el equipo.
- Si el equipo utiliza dos o más pilas, sustituya siempre el conjunto completo.
- No intente recargar las pilas alcalinas; no son recargables.
- No manipule pilas que estén algo calientes o muy calientes.
- No caliente ni incinere, aplaste, perforo o rompa las baterías.
- Utilice equipo de protección personal si las pilas tienen signos de fugas, abombamiento, hinchamiento o deformidad.

Advertencia: Si el electrolito de hidróxido de potasio de una pila alcalina entra en contacto con la piel, no intente neutralizar el electrolito con vinagre ni con cualquier otra solución ácida. La neutralización puede atrapar el electrolito en la piel. Enjuague la zona de piel afectada con abundante cantidad de agua. Si el electrolito de la pila entrara en contacto con sus ojos, puede causar lesiones graves o ceguera.

Para registrar este producto por una garantía limitada de un año, visite www.belart.com/warranty

H-B Instrument – SP Scienceware
Triple acreditación/registro
Empresa registrada conforme a ISO 9001:2015
Empresa registrada conforme a ISO 14001:2004
Laboratorio acreditado conforme a ISO/IEC 17025:2017

Para obtener más información,
llame al teléfono (973) 694-0500 • Fax (973) 694-7199
info@belart.com • www.belart.com/hb

Instruções

INSTALAÇÃO

1. Abra o compartimento das pilhas, empurrando a aba da tampa para trás.
2. Monte 2 pilhas de tamanho AAA, certificando-se de que orientam os terminais correctamente em relação à polaridade indicada no aparelho.
3. Feche o compartimento das pilhas, fazendo encaixar a tampa do compartimento das pilhas.

OPERAÇÃO

Função de Contagem Decrescente

- Função de Contagem Decrescente
- Prima o botão [EVENT] (Evento) para comutar entre temporizador 1 (T1), temporizador 2 (T2), temporizador 3 (T3) e temporizador 4 (T4).
- Prima o botão [HR] (Horas) para definir as horas para a contagem decrescente.
- Prima o botão [MIN] (Minutos) para definir os minutos para a contagem decrescente.
- Prima o botão [START/STOP] (Iniciar/Parar) para iniciar a contagem decrescente no temporizador.
- O alarme toca quando a contagem decrescente mostrada no visor chega ao valor "00:00".
- O alarme continua a tocar durante 5 minutos e o tempo decorrido é mostrado no visor.
- Prima o botão [START/STOP] (Iniciar/Parar) para parar a contagem – o tempo restante é mostrado no visor.
- Prima o botão [START/STOP] (Iniciar/Parar) para continuar a contagem.
- Prima os botões [HR] (Horas) e [MIN] (Minutos) simultaneamente para repor para "00:00" o valor mostrado no visor.
- Prima o botão [START/STOP] (Iniciar/Parar) para iniciar a contagem crescente.
- O temporizador pára quando o valor mostrado no visor chega ao valor máximo.

Função de Contagem Decrescente

- Prima o botão [EVENT] (Evento) para comutar entre temporizador 1 (T1), temporizador 2 (T2), temporizador 3 (T3) e temporizador 4 (T4).
- Prima o botão [START/STOP] (Iniciar/Parar) para iniciar a contagem crescente no temporizador.
- Prima o botão [START/STOP] (Iniciar/Parar) para parar a contagem – o tempo decorrido é mostrado no visor.
- Prima o botão [START/STOP] (Iniciar/Parar) para continuar a contagem.
- O temporizador pára quando o valor mostrado no visor chega ao valor máximo.
- Prima os botões [HR] (Horas) e [MIN] (Minutos) simultaneamente para repor para "00:00" o valor mostrado no visor.

Substituição e manuseamento das pilhas

- Não deixe ficar pilhas descarregadas dentro do aparelho. Quando as pilhas já não conseguirem manter o aparelho em funcionamento, tire imediatamente as pilhas de dentro do aparelho.
- Se o aparelho utilizar duas ou mais pilhas, substitua sempre todas as pilhas ao mesmo tempo.
- Não tente recarregar pilhas alcalinas. As pilhas alcalinas não são recarregáveis.
- Não manuseie as pilhas se estiverem quentes ou mornas ao toque.
- Não aqueça, queime, esmague, fure nem tente abrir as pilhas.
- Se as pilhas estiverem visivelmente opadas, inchadas, deformadas ou se tiverem um derrame de electrolito, proteja-se com equipamento de protecção pessoal.

Atenção: Se o electrolito de hidróxido de potássio de uma pilha alcalina entrar em contacto com a pele, não tente neutralizar o electrolito com vinagre nem com outras soluções ácidas. A neutralização pode aprisionar o electrolito na pele. O procedimento correcto é lavar a pele afectada, com grandes quantidades de água corrente. Se o electrolito da pilha entrar em contacto com os olhos, pode causar ferimentos grave e/ou cegueira.

Para registar este produto para uma garantia limitada de um ano, visite www.belart.com/warranty

H-B Instrument – SP Scienceware
Empresa triplamente acreditada/registada
Empresa registada sob a norma ISO 9001:2015
Empresa registada sob a norma ISO 14001:2004
Laboratório acreditado sob a norma ISO/IEC 17025:2017

Para mais informações, ligue (973) 694-0500 • Fax (973) 694-7199
info@belart.com • www.belart.com/hb

Instructions

Four Channel Timer with White Board

Installation

1. Open the battery compartment by pushing tab back
2. Install 2 AAA batteries following the correct polarity
3. Close the battery compartment by snapping the battery cover on

Operation

Count Down Function

- Press the [EVENT] button to move from timer 1 (T1) to timer 2 (T2) to timer 3 (T3) to timer 4 (T4)
- Press the [HR] button to set the hours to count down
- Press the [MIN] button to set minutes to count down
- Press the [START/STOP] to start the timer counting down
- The alarm will go off when the display counts down to 00:00
- The alarm will continue to sound for five minutes as the time elapsed is counted up
- Press the [START/STOP] to stop counting - the remaining time will be displayed
- Press the [START/STOP] to continuing the counting
- Press the [HR] and [MIN] buttons simultaneously to reset the display value to "00:00"
- Press the [START/STOP] button to start counting up
- When display counts up to maximum range the timer will stop

Count Up Function

- Press the [EVENT] button to move from timer 1 (T1) to timer 2 (T2) to timer 3 (T3) to timer 4 (T4)
- Press the [START/STOP] to start the timer counting up
- Press the [START/STOP] to stop counting - the elapsed time will be displayed
- Press the [START/STOP] to continuing the counting
- When display counts up to maximum range the timer will stop
- Press the [HR] and [MIN] buttons simultaneously to reset the display value to "00:00"

Battery Handling/Packaging

- Remove batteries from equipment immediately after they fail to operate the equipment.
- If equipment uses two or more batteries, always replace batteries in complete sets.
- Do not attempt to recharge alkaline batteries, they are not rechargeable.
- Do not handle hot or warm batteries.
- Do not heat, incinerate, crush, puncture or mutilate batteries.
- Wear personal protective equipment if batteries show signs of leakage, bulging, swelling or deformity.

Warning: If potassium hydroxide electrolyte from an alkaline battery comes in contact with the skin, do not try to neutralize the electrolyte with vinegar or any other acidic solutions. Neutralization may trap electrolyte on the skin. Flush the affected skin area with copious amounts of water. If the battery electrolyte gets into your eyes, it can cause severe damage and/or blindness.

To register this product for a one year limited warranty, visit www.belart.com/warranty

H-B Instrument – SP Scienceware
Triple Accredited/Registered
ISO 9001:2015 Registered Company
ISO 14001:2004 Registered Company
ISO/IEC 17025:2017 Accredited Laboratory

For more information call (973) 694-0500 • Fax (973) 694-7199
info@belart.com • www.belart.com/hb

FRANÇAIS

Instructions

INSTALLATION

1. Ouvrir le compartiment à pile en appuyant sur la languette
2. Installer deux piles AAA en respectant la polarité
3. Fermer le compartiment à pile en replaçant son couvercle

FONCTIONNEMENT

Fonction de compte à rebours

- Appuyer sur le bouton [EVENT] pour passer d'une minuterie à l'autre : 1 (T1), 2 (T2), 3 (T3) et 4 (T4)
- Appuyer sur le bouton [HR] pour définir les heures du compte à rebours
- Appuyer sur le bouton [MIN] pour définir les minutes du compte à rebours
- Appuyer sur [START/STOP] pour démarrer le décompte
- L'alarme se déclenche lorsque le décompte atteint 00:00
- L'alarme continuera à retentir pendant cinq minutes, le comptage s'effectue alors dans le sens positif
- Appuyer sur [START/STOP] pour arrêter le décompte – le temps restant s'affiche
- Appuyer sur [START/STOP] pour poursuivre le compte
- Appuyer simultanément sur les boutons [HR] et [MIN] pour réinitialiser la valeur affichée à « 00:00 »
- Appuyer sur [START/STOP] pour démarrer le compte positif
- Lorsque l'appareil atteint la valeur maximale de sa plage, il s'arrête

Fonction de compte positif

- Appuyer sur le bouton [EVENT] pour passer d'une minuterie à l'autre : 1 (T1), 2 (T2), 3 (T3) et 4 (T4)
- Appuyer sur [START/STOP] pour démarrer le compte
- Appuyer sur [STOP/RESET] pour arrêter le compte – le temps écoulé s'affiche
- Appuyer sur [START/STOP] pour poursuivre le compte
- Lorsque l'appareil atteint la valeur maximale de sa plage, il s'arrête
- Appuyer simultanément sur les boutons [HR] et [MIN] pour réinitialiser la valeur affichée à « 00:00 »

Manipulation des piles/conditionnement

- Retirer les piles de l'équipement dès qu'elles se montrent incapables de faire fonctionner ce dernier.
- Si l'équipement nécessite plusieurs piles, les remplacer en totalité.
- Ne pas essayer de recharger des piles alcalines, elles ne sont pas rechargeables.
- Ne pas manipuler les piles si elles sont chaudes.
- Ne pas faire chauffer, incinérer, écraser, percer ou détériorer les piles.
- Si les piles présentent des fuites, des protubérances, des gonflements ou des déformations, porter un équipement de protection individuelle.

Avertissement : En cas de contact avec la peau de l'électrolyte d'hydroxyde de potassium d'une pile alcaline, ne pas essayer de neutraliser l'électrolyte avec du vinaigre ou toute autre solution acide. La Neutralization may trap electrolyte on the skin. La neutralisation risque de piéger l'électrolyte sur la peau. Rincer abondamment la zone incriminée avec de l'eau. Si l'électrolyte des piles entre en contact avec les yeux, il peut en résulter des blessures graves ainsi qu'une cécité.

Pour enregistrer ce produit pour une garantie limitée d'un an, visitez www.belart.com/warranty

H-B Instrument – SP Scienceware
Triple homologation/accreditation
Société certifiée ISO 9001:2015
Société certifiée ISO 14001:2004
Laboratoire accrédité ISO/IEC 17025:2017

Pour plus d'informations, appelez le +1 (973) 694-0500 • Fax +1 (973) 694-7199
info@belart.com • www.belart.com/hb

DEUTSCH

Anleitung

INSTALLATION

1. Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie die Abdeckung nach hinten schieben.
2. Legen Sie zwei AAA-Batterien ein und achten Sie auf korrekte Polarität.
3. Schließen wieder das Batteriefach indem Sie die Batterieabdeckung einrasten.

BEDIENUNG

Countdown-Funktion

- Drücken Sie die Taste [EVENT] um zwischen Timer 1 (T1), Timer 2 (T2), Timer 3 (T3) und Timer 4 (T4) umzuschalten.
- Drücken Sie die [HR]-Taste, um die Stunden für den Countdown einzustellen.
- Drücken Sie die [MIN]-Taste, um die Minuten für den Countdown einzustellen.
- Drücken Sie [START/STOP], um den Countdown des Timers zu starten.
- Der Alarm ertönt, wenn die Anzeige auf 00:00 heruntergezählt wurde.
- Der Alarm wird 5 Minuten fortgesetzt während die abgelaufene Zeit hochgezählt wird.
- Drücken Sie [START/STOP], um das Zählen zu unterbrechen - die verbleibende Zeit wird angezeigt.
- Drücken Sie [START/STOP], um das Zählen fortzusetzen.
- Drücken Sie gleichzeitig die Tasten [HR] und [MIN], um den Anzeigewert auf "00:00" zurückzusetzen.
- Drücken Sie zum Starten des Hochzählens des Timers die Taste [START/STOP].
- Wenn die Anzeige den maximalen Bereich erreicht, stoppt der Timer.

Zeitablauf-Funktion

- Drücken Sie die Taste [EVENT] um zwischen Timer 1 (T1), Timer 2 (T2), Timer 3 (T3) und Timer 4 (T4) umzuschalten.
- Drücken Sie [START/STOP], um den Zeitablauf des Timers zu starten.
- Drücken Sie [START/STOP], um den Zeitablauf zu unterbrechen - die abgelaufene Zeit wird angezeigt.
- Drücken Sie [START/STOP], um den Zeitablauf fortzusetzen.
- Wenn die Anzeige den maximalen Bereich erreicht, stoppt der Timer.
- Drücken Sie gleichzeitig die Tasten [HR] und [MIN], um den Anzeigewert auf "00:00" zurückzusetzen.

Handhabung der Batterien

- Entfernen Sie die Batterien sofort, nachdem Sie leer sind und das Gerät nicht mehr versorgen können.
- Wenn das Gerät zwei oder mehr Batterien verwendet, ersetzen Sie immer den kompletten Batteriesatz.
- Versuchen Sie nicht, Alkaline-Batterien aufzuladen, denn sie sind nicht aufladbar.
- Handhaben Sie keine warmen Batterien.
- Erwärmen, verbrennen, zerdrücken, durchlöchern oder beschädigen Sie keine Batterien.
- Tragen Sie eine persönliche Schutzausrüstung, wenn Batterien Anzeichen von Lecks, Aufquellungen oder Deformationen zeigen.

Warnung: Wenn Kaliumhydroxid-Elektrolyt von Alkaline-Batterien mit der Haut in Kontakt gerät, nicht mit Essig oder einer anderen Säurelösung versuchen, den Elektrolyt zu neutralisieren. Der Elektrolyt kann sich durch die Neutralisierung auf der Haut festsetzen. Den betroffenen Hautbereich mit reichlich Wasser abspülen. Wenn der Batterieelektrolyt in die Augen kommt, kann es zu ernsthaften Schäden oder Blindheit führen.

Um dieses Produkt für eine Ein-Jahres-Garantie zu registrieren, besuchen www.belart.com/warranty

H-B Instrument – SP Scienceware
Dreifache Akkreditierung/Registrierung
ISO 9001:2015 registriertes Unternehmen
ISO 14001:2004 registriertes Unternehmen
ISO/IEC 17025:2017 Akkreditiertes Labor

Für weitere Informationen: Tel: +1 (973) 694-0500 • Fax +1 (973) 694-7199
info@belart.com • www.belart.com/hb

ITALIANO

Istruzioni

INSTALLAZIONE

1. Aprire il vano batterie spingendo indietro la linguetta
2. Installare 2 batterie AAA rispettando la polarità corretta
3. Chiudere il vano batterie facendo scattare il coperchio della batteria

FUNZIONAMENTO

Funzione Conto a rovescio

- Funzione Conto a rovescio
- Premere il tasto [EVENTO] per passare da timer 1 (T1) al timer 2 (T2) al timer 3 (T3) al timer 4 (T4)
- Premere il tasto [HR] per impostare le ore per il conto alla rovescia
- Premere il tasto [MIN] per impostare i minuti per il conto alla rovescia
- Premere il tasto [START/STOP] per avviare il conto alla rovescia del timer
- L'allarme si spegne quando il display conta alla rovescia fino a 00:00
- L'allarme continuerà a suonare per cinque minuti mentre il tempo trascorso viene conteggiato
- Premere il tasto [START/STOP] per interrompere il conteggio - viene visualizzato il tempo rimanente
- Premere il tasto [START/STOP] per continuare il conteggio
- Premere il tasto [HR] e [MIN] contemporaneamente per ripristinare il valore del display "00:00"
- Premere il pulsante [START/STOP] per iniziare il conteggio
- Quando il display conta fino all'intervallo massimo, il timer si ferma

Funzione Conteggio

- Premere il tasto [EVENTO] per passare da timer 1 (T1) al timer 2 (T2) al timer 3 (T3) al timer 4 (T4)
- Premere il tasto [START/STOP] per avviare il conteggio del timer
- Premere il tasto [START/STOP] per interrompere il conteggio - viene visualizzato il tempo trascorso
- Premere il tasto [START/STOP] per continuare il conteggio
- Quando il display conta fino all'intervallo massimo, il timer si ferma
- Premere il tasto [HR] e [MIN] contemporaneamente per ripristinare il valore del display "00:00"

Manipolazione della batteria/dell'imballaggio

- Rimuovere le batterie dall'apparecchio subito quando si constata che non si riesce ad utilizzare l'apparecchiatura.
- Se l'apparecchiatura utilizza due o più batterie, sostituire sempre le batterie in set.
- Non tentare di ricaricare le batterie alcaline, non sono ricaricabili.
- Non maneggiare batterie roventi o calde.
- Non riscaldare, bruciare, schiacciare, forare o danneggiare le batterie.
- Indossare dispositivi di protezione individuale se le batterie mostrano segni di perdita, gonfiore o deformità.

Attenzione: Se l'elettrolita ad idrossido di potassio da una batteria alcalina viene a contatto con la pelle, non cercare di neutralizzare l'elettrolito con aceto o altre soluzioni acide. La neutralizzazione potrebbe far intrappolare l'elettrolito sulla pelle. Lavare la zona cutanea interessata con abbondante acqua. Se l'elettrolito della batteria viene a contatto con gli occhi, può causare danni gravi e/o cecità.

Per registrare il prodotto per una garanzia limitata di un anno, visitare www.belart.com/warranty

H-B Instrument – SP Scienceware
Accreditata/Registrazione in base a 3 norme
Società registrata ISO 9001:2015
Società registrata ISO 14001:2004
Laboratorio accreditato ISO/IEC 17025:2017

Per ulteriori informazioni telefonare al (973) 694-0500 • Fax (973) 694-7199
info@belart.com • www.belart.com/hb